

SZARVAS ÉS VIDÉKE

TÁRSADALMI ÉS SZÉPIRODALMI HETILAP.

SZERKESZTŐSÉG:

Bellezey-ut 9. hova a lap szellemi részét illető közlemények küldendők.

Nyilttérben egy sor közlési díja 50 fillér. Kéziratokat a szerkesztőség nem küld vissza.

Felelős szerkesztő:

Dr. Sámuel Victor.

KIADÓHIVATAL:

Bellezey-ut 9. számú ház, hova az előfizetési és a hirdetés pénzek küldendők.

Előfizetési díj: Egész évre 8 K. Fél évre 4 K. Nyegyed évre 2 K. Egyes szám ára: 20 fillér.

Jegyzés.

Kevesen a tudói annak, hogy a szarvasi Kossuth-szobor alap javára 21671 korona 54 fillért adományozott a szarvasi hazafias polgárság. Nagy pénz, de kicsi ahhoz, hogy a nemzet legnagyobb fia emlékéhez és Szarvas városához méltó emlékművet lehessen felállítani belőle. Ha hozzágondoljuk azt, hogy ez az összeg hosszú évek gyűjtésének eredménye, bizony le kell tennünk arról a reményről, hogy rövid időn belül Kossuth szobra fogja ékesíteni Szarvas egyetlen, de hatalmas terét: a Kossuth-teret. A szobor-alap intéző bizottsága igen helyesen jár el akkor, mikor az eddigelé egybegyűlt összeget további gyűjtéssel gyarapítani törekszik és nem hamarkodja el feladatának megoldását azzal, hogy olcsó monumentumot állíttat. Csupán a gyarapítás mikéntjében nem értünk egyet a bizottsággal. Mert bármily nemes is legyen a cél, ha csak tétlenül nézzük, soha sem érhetjük el. A szobor-alap bizottságnak időnként felhívást kellene intéznie a közönséghez a további adakozásra

és bárha igaz, hogy megint csak a régi adakozókat kellene igénybe venni, mégis inkább volna kilátás eredményes gyűjtésre, mint így, hallgatással várva a jó szerencsére.

*

Beregvármegye bizonyára nem a leggazdagabb az ország megyéi között kulturális intézmények tekintetében. Mégis egy megye sem tett a kulturának akkora szolgálatot mint éppen Beregvármegye. Törvényhatósági bizottsága szabályrendeletet hozott, hogy vásár- és ünnepnapokon a korcsmák, italmérések zárva tartandók. Beregvármegyében tehát szörnyen apadni fog a testi sértések büntetéseinek száma, mert elmaradnak az ünnepi verekedések és szaporodni fog a józan, jómódu munkásem, mivelhogy nehéz dolog lesz a keserves heti munkabért elkorcsmázni. Vajjon Békésvármegye törvényhatósági bizottságában nem volnának oly okosan gondolkodó emberek, kik ezt utáncsinálni törekednének? És mivel vannak ily okos emberek, hát miért nem követik a beregi példát?!

*

Hozzáértők mondják és el kell hinnünk, hogy a szarvasi határ televénye fölötté alkalmas a kerti növénytermékek termesztésére. Azért kell elhinnünk a hozzáértők állításának igaz voltát, mert eleven exemplum szól mellettük. Él itt közöttünk, igaz ugyan hogy dolgozva él, néhány bolgár kertész. Ezek a bolgárok, éppen úgy mint az elődjeik, úgy szolván koldusszegényen szakadtak ide és éppen úgy mint az elődjeik, takaros tőkét összemunkálkodva fognak eltávozni. Jól teszik. Szemesé a világ. A mi népünknek pedig, úgy látszik, még a valóban látó két szeme is csak hazugság. Mert lám, miért nem tudja azt meglátni, amit a bolgár szeme már olyan régen meglátott. Nem szégyen ám káposztát termesztetni, hanem igen böics dolog, sőt igen hasznos is. Persze annak nem, kinek inkább elegendő a buzatermés sovány másfél percentje, mint a kerti vetemények bizonytalan husz százaléka. Minthogy pedig a szarvasi nép nem csak konzervatív, de egyenesen vaskalapos reakcionárius, a bolgárok megnyugtatására állíthatjuk, hogy a mi gazdáink nem fognak velük konkurrálni.

TÁRCA.

A deákéletből.

Hideg eső permatozott. Még a meleg kályha mellett is fázik az ember. Itt még odakinn. No, az utcákon nem sokan jártak csak ép akinek ide-oda kellett szaladgálni, akiket a kenyér hajtott . . .

Már benne voltunk a télben. Havat vártunk a horus égből, de csak eső esett. Az ilyen idő meg egészen lehangolja az embert.

Az irodában megszokadt a munka. A főnökönknek házonkívüli dolga akadt. Ez jó alkalom lett volna a beszélgetésre, de nem jött egyikünk se szóra, pedig négyen voltunk. A főkönyvelő ujságba temetkezett, híroket,

szonzációkat böngészett; az egyik írrok a csorépkályhát támogatta; a másik meg a fogát piszkálta; én az ablakon keresztül néztem ki a nagyvilágba. Biz ott nem volt semmi látnivaló, de ha lett volna is az ablaküvegen nem lehetett átlátni, annyira becirádázták az esőcseppek . . .

Egyszer csak az ajtóban két nagy csizma a padlóhoz verődött: Topp, topp. . . Felütöttük a fejeinket . . .

— Ne . . .

Az ajtó kinyílt s bejött rajta egy nagy bunda. A bundában a főerdész, irodánk barátja, ki is, mikor melegen üdvözöltük, a bundát kigombolta s kétszer-háromszor úgy megrázintotta a drága prémes jószágot, hogy a szemünk-szánk tele lett frissítővel. . .

Míg mi prüszkoltunk az áldás következtében, a főerdész nagyot fújt.

— Brr . . . Komisz idő!

— No, komisz . . . — hagytuk rá.

Majd előzékenyen lesegítettük válláról az átázott, vizes bundát.

Ekkor aztán megeredt a beszéd.

Ott kezdte az új jövevény, hogy így karácsony táján az ember ahány nap, akár annyiszor bolonduljon meg. Erre is pénz arra is . . . Ide is, oda is . . . Kis pakk, nagy pakk . . . Most is vásárolni jött be ily időben. De muszáj, mert hát a gyerekek, meg az asszony . . .

— Az én koromban? Nekünk még egy-két alma, aranyos dió megtette . . . most hintaló, beszélő haba . . . Még az sem elég! Ma már egy jól nevelt gyermeknek legalább is autó kell ha nem léghajó az is kormányozható . . . Azon alól nem adja . . .

Jacobi antinicotin szivarkahüvely

Jacobi extra szivarkapapír . . .

elsőrangu gyártmányok.

Kapható Szarvason: Sámuel Adolf könyv- és papírkereskedésében (Bellezey-ut 9. szám), valamint minden nagyobb dohánytözsdeben.

Sirkő felavatás.

Igen szép és megható ünnepély folyt le a múlt vasárnapon d. u. 3 órakor az ev. ó-temetőben. Benka Pál volt tanítványai egykori jeles tanítójuknak sirkövet emeltek. A felavatási ünnepélyen résztvett: a Benka-család, a volt tanítványok százai, a tanítószék, Haviár Dániel egyházközségi és egyházmegyei felügyelő és a nagy közönség igen szép számmal. A bevezető ének után Placskó István ev. lelkész mondott igen hatásos beszédet, melyet egész terjedelmében közölünk.

Kegyeeles Gyülekezet!

A kegyelet, az elismerés ezen egyszerű ünnepén összegyűltünk itt e gyászos helyen, a mulandóság sirkertjében és az öröklét kapujánál; — itt e helyen, ahol az élet annyi elfáradt vándora és annyi korán letört reménysége, — alusza örök álmát, hogy néh. Tek. s nagytudományu Benka Pál egykori kiváló orgonista-tanítónak, evangy. Siónunk egykor ihletett Asáfjának, siremlékét felavassuk s megáldjuk.

Eljöttünk sirodhoz, csendes pihenő Mesterünk, ki immár 4 éve 6 hónapja pihened siri álmodat, — nem azért, hogy háborgassuk földi poraidnak békés nyugalmát, avagy hogy sérteni óhajtánák ismert szerénységedet, — hanem azért, hogy megjelöljük azon hantot, amely a te porsátorodat eltakarja tőlünk örökre.

Tisztelt Gyülekezet!

Itt áll előttünk e sirkő, mint a kegyelet, a tisztelet és megbecsülés emlékoszlopa, melyet az érdemesnek, a hálás utókor, az ő tisztelőinek sokasága emelt.

Az ő s rómaiaknál a sirok és emlékkövek, a nagyforgalmu utak mellett voltak felállítva és pedig azon célból, hogy az utazók megállapodván a sirkövek előtt, elhunyt jeleseik hőstettein és példáján lelkesedni tanuljanak. E kegyeletes szokás átjött az utókorba is; s ezért olvassuk nem egy jelesünk sirkövén ama figyelmeztető szót: Vándor! Állj meg ez emlékkő előtt! . . .

Mi is eljöttünk e sirhoz és emlékoszlophoz, hogy egykori jeles tanítónkra emlékezve — felavassuk megáldjuk azt. S hogy leend ezen cselekedetünk legméltóbb ahoz, akinek azt a kegyeletes tanítványok felállították?

Megfelel erre a sz. írás, amely böles Sirák 44 fejezete, 1, 4, 5, 14, 15 verseiben így szól hozzánk:

„Dicsérjük a kitűnő férfiakat . . . Kiknek szavaiban okos beszédek valának, . . . és a kik kutatták az énekek kottáit, és zengték azoknak hangjait. (15.) Testök békén pihen, de nevök él nemzedékről nemzedékre. (15.) Bölcsességöket emlegetik a népek és dicséretöket hirdetik a gyülekezetek.“ És ime, böles Siráknak e szavai jellemzik legigazabban e sirkő alatt pihenő néh. Benka Pált a kitűnő s hivatásszerű egykori orgonista-tanítót.

Tegyük hát fel e sirkő felavatása alkalmából e kérdést:

Mit hirdet e sirkő nekünk?

Hirdeti, s hirdetni fogja a késő utókornak is, hogy 1-ször Az Ő szájában okos beszédek valának.

Tisztelt Gyülekezet!

Méltó a sirkő felirata:

„Tanítva, ezreket nevelt:
Nevelve Istenhez emelt.“

Róla nyugodt lelkiismerettel elmondhatjuk, hogy képzett, művelt, s így kitűnő és böles tanító volt, aki tisztán hivatásának élt; ki, úgy az egyháznak — melynek szolgálatában 37 éven át állott, — mint a Hazának, művelt okos és hasznos polgárokat nevelt . . . Aki ilyen volt: az megérdemli, hogy porsátorát egy kegyelet emelte sirkő jelezze s hirdesse az utókornak . . .

Ő, a szülői szívnek legdrágább kincseit: a gyermekeket nevelte, oktatta s tette valóban gondolkozó emberekké, Isten képmásává, felemelve a föld porából az égiek, a szellemek, a tudomány fényhónalga. Nem egy kegyeletesen érző és gondolkodó szülői szív, egy hálás tanítvány, megállva e sirkő előtt, s elolvasva e sirkő rövid, de igaz feliratát, könybefakadt szemekkel fogja bevallani: Isten, szüleim után. — Te voltál legnagyobb jótevőm ez életben! . . .

E sirkő hirdeti, s hirdetni fogja: 2-szor azt is, hogy ő a zenének nagy mestere volt.

Róla elmondhatjuk: „Kutatta az énekek kottáit, és zengte azoknak hangjait.“ Igen, kutatta és zengte is azokat ihletett szívvel és nagy zenei tudással. Nem csoda, hogy áthatva nem egy bűnös és bűntudatra ébredt szívet, felemelte azt Istenhez . . .

Tisztelt Gyülekezet!

Tudjuk a régiek regéből, hogy Orfeusz hárfájának hangjaival, elaltatta az alvilág öreit, s megszelídítette a puszták vadait . . .

Ezt cselekedte Benka Pál is.

E sirkő hirdeti, hogy 3-szor. Nemes lelke él sziveinkben. Alapigénk azt mondja: „Testök

Mikor ezt a tárgyat tökéletesen kimerítette, egy merész fordulattal visszatért a régi jó világra.

— Az volt az igazi ugy-e barátom, — intett a főkönyvelőnek — mikor mi diákos kodtunk . . .

— No, az se lesz többet . . .

— Az igaz . . .

— A mostani diák nem is diák . . . Nincsenek ma már igazi diákok!

Elővette belső zsebéből a tajték pipát a kabálja szélével megtörülgette. Majd a sallangos zacskót kerítette elő s a szép sárga dohányból megtömte a kázánt. Még a rágyujtással bibelődött, csak a szemével integetett:

— Az már elmúlt!

Hogy a pipa szuperálni kezdett, a csutorát oldalt taszította:

— A mostani diák vonaton utazik, étteremben kosztol, palackos bort iszik. Szóval ur! Annak is titulálja magát . . . Mig meg csak úgy „per pedes apostolorum“ kutyagoltunk, hazait tarisznyáztunk egy-egy árokparton vagy boglya tövében . . .

Itt azután mi is szót vetettünk az el-

mult szép napokra, egy-egy zamatos esettel világítva meg azoknak fényes oldalát . . .

No, a visszaemlékezéseken fel is melegedtünk. Még a főkönyvelőnk is tetette kezéből az ujságot s szaporán kezdett pislogni, ami határozott jele volt annak, hogy mondani akar valamit. Egy alkalmas pillanatban, mikor erdészünkre rájött a kőhögés el is kezdte:

— Az se volt utolsó, mikor egy husvéti vakációról visszamentünk Szarvasra. Ugy harmadikosok lehettünk. Hárman voltunk egyvágásu Gyulaiak, kik Szarvason rángattuk a háministrángot. Letelt a szabadság, hát menni kellett. Akkor még nem volt se vasút se köves út; fuvaroskocsin jártak az emberek, meg gyalog. A diák persze ez utóbbi módon a maga forspontján.

Szarvas van úgy 60 kilométer Gyulától. Hát korásan elindultunk, hogy estére helyben legyünk. Be is értünk volna naplementre (sokszor kipróbáltuk ezt a stációt), de úgy intéztük a sort, hogy a kondorosi csárdánál ránk osteledjék.

Ránk is esteledett.

Ennek is megvolt a maga oka. A csárdás fia, Marci is közibünk tartozott. Na ez

még nem elég ok. Hanem tudtuk azt, hogy másnap helivásár lesz Szarvason, melyre a csárdás rendszerint be szokott ruccanni a csirkékkel, kacskákkal, no meg tojásokkal . . . s úgy számítottunk, hogy az apródszágokkal — a barátság révén — mi is bekövetkezünk majd a kocsiderékba . . .

Amire számítottunk, bekövetkezett. Logalább részben igen . . . Jól fogadtak bennünket. Pompásan bevacsoráztunk. A pompás alatt természetesen nem a minőség értendő, hanem a mennyiség.

Na, falun is korán lepihonnek az emberek, pusztán meg éppen. Ugyan mit csinálnának ott az emberek éjszaka? Se kávéház, se színház . . . Egy keveset mi is diszkuráltunk, aztán aludni tértünk.

Az ivó melletti kamra-féle helyiségben volt egy rozoga, kimustrált díván, meg egy széles pricecs, melyen szükségből két ember is fekkent . . . Itt vetette meg Marci anyja subákból, pokrócokból az ágynak.

Mikor rezidenciákra bekövetkeztünk a szakértői szemle után először is sorsot húztunk: melyikünké lesz az uri kényelem, már mint a díván. A sors nekem kedvezett. Én tehát pazar kényelembe téve magamat

pihen békében, de nevök él nemzedékről nemzedékre. Bölcsességeket emlegetik a népek és dicséretöket hirdetik a gyülekezetek.

Lehetetlen, hogy az ő nemes lelke, áldásteljes működése, hatástalan maradjon! . . .

Röviden csak annyit jegyzek meg, hogy: nemes munkásság, keresztyén szerénységgel párosulva, tették emléket halhatatlanná.

Él, s élni fog áldott emléke közöttünk, de az utókor emlékeztetésben is.

És most: megáldom és felszentelem e siremléket — az Atyának a Fiának és a Szentléleknek nevébe azon hű fohással: Őrizd néma emlék e dicső férfinak atyádd nyugvó porait tisztelőd seregének boldogságára, — emlékedet pedig hirdessék a népek és gyülekezetek, Istennek dicsőségére! Ámen.

Placszó István lelkész beszéde után Haviár Gyula dr. kir. közjegyző tette le a volt tanítványok koszoruját az alábbi beszéd kíséretében:

Ott hagyva a világ zaját és az élet küzdelmeit rövid időre, eljöttünk a béke és nyugalom örök birodalmába, hogy itt tudós mesterünk, érdemes tanítónk néhai Benka Pál emlékének áldozzunk.

Az 1868-ik évben választotta meg a szarvasi ág. hitv. ev. egyházköztség első magyar iskolájához tanítójául fiatal korában s több társammal ez évben voltunk tanítványai.

Tudása gazdag tárházának üde forrásából szeretetteljes türelemmel plántálta belénk az ismereteket; szive jóságával s lelki szelidségével nevelt a jóra, szépre, nemesre. Irányított tuda-

elnyújtózkodtam a ruganyok tetején. Biz az jól esett az egész napi menés után. Nem így Dani meg Pista. Ők nem tudtak szép szeróvel megegyezni afölött, hogy ki aludjon belül, illetve kívül. Dani markos gyerek volt Pista meg ügyes. Tehát váltakozó szerénységével folyt a küzdelem . . .

Én már úgy félálomban voltam, mikor egy sikerült alsó fogással Dani elkapta Pista derekát, felemelte a levegőbe s ledobta a pricsről . . .

A diván végében volt egy nagy kétfülü kosár, telisded tele friss tojással . . .

. . . Pista bukfcencet votell a levegőbe s azzal zsupsz, beló a kosárba . . .

A tojásbólak recsegésére fölütöttük fejünket . . .

Kigyujtottunk.

Pista föltestlével még bonno foküdt a sárga habarókban. Először neveltünk egyet, azután hirtelen elkomolyodva, egyesült erővel kiemeltük Pistát a kosárból. A testvéries érzéstől öszlönözve elővettük a penecilusainkat s neki fogtunk a nagy takarításnak, mely művelet után némán összeintettünk: „Upro pupos!”

Csendben öltözködni kezdünk. Mikor

tosan: megkedveltetvén velünk a munkás szorgalmat s a nemes érzéseket.

1905. év végéig működött lankadatlanul a tanítói pályán. Kizárólag hivatásának él: tanult és tanított.

Több ezer tanítványa hálással emlékezik meg róla. Az ő emlékére lett emelve e sirkő tanítványai részéről a hálás kegyelet jeléül. Mert bár sziveinkben hűségesen őriztük a hálás kegyelet emlékét még a mikor tanítványai megszűntünk lenni, most halála után e sirkő legyen szerény megnyilatkozása a tanítványi hálának.

E sirkő csak porai nyugvó helyét őrzi, mert nemes lelke a magasba szállt, a honnan szeretetteljes figyelemmel kíséri hálás tanítványai sorsát, életét; szelleme pedig közöttünk bennünk él örökre.

Leteszem e sirkőre tanítványai, társaim nevében a hálás elismerés koszoruját.

Legyen áldott emlékezte!

A kegyeletos ünnepet Dankó Soma ev. tanító lelkes beszéde rekesztette be, aki a szarvasi tanítók koszoruját helyezte el a szép siremlékre.

Községi takarékpénztárak.

Magyarország városaira és községeire a nemzeti megújulás, a haladásra való törekvés, de különösen a szociális feladatok teljesítése sok új terheket rónak. Az új terhek mellett a régiak is tetemesek lévén, csodálható-e, hogy városaink egyre döngetik a törvényhozás kapuit segélyért, segítségért! Elrettentő az a kép, amit a magyar városok teherviselése mutat a beható vizsgálódások során, egyuttal azonban megdöbbentő az a jelenség is, hogy

teljesen készen voltunk, lassan kinyitottuk az ajtót . . .

A csárdáséknak volt két mérges komondoruk. Mit volt, mit tenni nagy busan elővettük az utolsó falat hazai füstölt oldalost s mialatt mi nagy szerényen kivonultunk az országútra, a két bestia felfalta a jobb sorsra szánt nyalánkságot.

Regge're beérkeztünk a kollégiumba. Pár óra múlva cizáltak mindhármónkat a tanári kar elé . . .

A csárdás ott állt a kemence mellett. Tisztában voltunk a helyzettel.

A konferencia egy heti böjtös áristomot szabott ránk . . .

A főerdész felsóhajtott:

— Hej! de pazar dolog lenne még egyszer ott kezdeni . . . ott, a dutyinál . . .

Főkönyvelőnk legyintett egyet a kezével:

— Ha lehetne . . . Ha még egyszer . . . ? ! De nem lehet . . .

Péczy József.

bajaira mind megannyi mástól, — az államhatalomtól vár segítséget, a helyett, hogy az önségely elvének helyes alkalmazásához fordulnának.

Ennek az elvnek gyakorlati alkalmazása pedig nem is olyan ismeretlen valami, mint azt a magyar városok „atyái” hiszik, csak olvassák át Gidófalvy István kolozsvári kir. közjegyzőnek most megjelent tartalmas füzetét a községi takarékpénztárakról, mely alkalmas arra, hogy a vakokat látókká tegye, s felvilágosítsa az elfogultakat vaskos tévedéseikről, midőn a városok elterheltetések okát a korszellemben, nem pedig a saját falaikon belül elkövetett mulasztásokban s az ezt mesterségesen előidéző helyi érdekeltek közreműködésében keresik.

A művelt külföld városai régóta rátértek arra a helyes utra, mely saját szükségleteik fedezésére a fedezet megtalálásához vezet, míg a magyar városok évtizedek óta tétlenül nézik, hogy saját falaikon belül a magánvállalkozás sziv fel minden jövedelmi forrást, sőt a magánvállalkozásból fakadt, de megerősödött helyi pénzintézetek helyenként még a közkormányzásra is ránehezednek, egyéni érdekeik szolgálatába hajtva a hivatalos gépezetet is.

Milyen másként van ez pl. Németországban is, ahol az összes takarékpénztáraknak jó háromnegyed része községi, Ausztriában pedig százból legalább is 85 községi intézmény, nem úgy mint Magyarországon, ahol igen sok városban, maga a városi adminisztráció joggal volna elnevezhető valamelyik ottani megtollasodott pénzintézet vezetőférfiai — fiókhivatalának.

Magyarországon még mindössze csak 14 községi takarékpénztár működik, melyek közül legrégebb és legizmosabb a nagykőrösi, utánna a nagybányai, hajduböszörményi, pinkafői, kisujszállási, karczagi, tizzaszentimrei, földesi és bégaszentgyörgyi. Ezek a pénzintézetek pl. 1904-ben 356 ezer korona tiszta jövedelmet mutattak fel és abból 256 ezer koronát a saját községeik céljaira fordítottak. Működési formájuk csaknem mindenütt egyenlő. A részvénytársasági közgyűlés jogait a községi képviselőtestület gyakorolja. Ez küldi ki saját kebeléből az igazgatóságot és felügyelőbizottságot. Üzletkörüik pedig kiterjed mindenre, amivel ma egy bank foglalkozik, de e téren is legelső sorban az illető város vállalatainak finanszírozása a legfőbb feladata. Ezzel érte el pl. a nagykőrösi községi takarékpénztár, hogy 1903-ban a városi pótdadót 64.5 százalékról 32 százalékra csökkentette. Ezzel szemben a nagy pénzintézetek ma inkább emelik a közterheket sem hogy csökkentenék. Mert évi nyereségüket a

mérleg készítésekor ideiglenesen be szokták fektetni adómentes állampapírokba és így kibujnak a rendes adózási kötelezettség alól is és azt ráháritják polgártársaikra.

Bizonyítva látszik tehát, hogy a városok terheinek csökkentése a községi takarékpénztárak megvalósításával a legközvetlenebbül megvalósítható. Ennek azonban legnagyobb ellenzői a helyben már megerősödött hasonló intézmények benyugózott érdekei s azok szolgálatában álló érdekesoportok, holt az egyes községek, illetve városok saját pénzügyintézetei a leggyönyörűbb feladatok megoldását lennének hivatva a köz érdekében teljesíteni. Ha ilyen pénzügyintézetek hálóznák be az országot, akkor mindenesetre jelentékenyen csökkenne a kényszer eladáson elköttyavetyélt birtokok száma, rendeződne a szegényügy s a városi haszonhajtó vállalatok nem kerülnének idegen és egyéni haszonlesők kezére. Városaink birtokában még mindig 2.7 millió holdnyi földterület van. Ezeknek a földéhség csillapítására való fölhasználása, termelő, bérlő és értékesítő szövetkezetek alakítása lehetne a nemes feladatuk. Kezelhetnék az ilyen községi takarékpénztárak a különféle városi haszonélvezeteket is, az árvapénzeket a városi alapokat, a városi adópénztárakban, má mihaszna heverő adópénzeket. A városnak folyó számlát nyitva részére fizetőhelyül is szolgálmanak. Megalapozhatnák a helybeli felkarolható iparágakat s a környéken kapható közmunkákat a földműves nép pihenő idejében foganatosíthatnák. Igyen szaporítván a kereső napok számát ezzel a földművelést haszonhajtó foglalkozásul megtartanák. Vitathatja-e valaki hogy ily téren való érvényesüléssel a kivándorlás elleni hathatós ellenszert is szolgálhatnak.

A szövetkezetek fejlesztése is hatalmas támaszt nyerhetne a közérdeket és nem egyéni érdekeket szolgáló községi takarékpénztárakban, melyeknek legszebb feladata volna a legszélesebb rétegekre is kiterjedő szövetkezeti intézményeket is keblébe fogadni, vagy ilyenek életrehívását előmozdítani, hogy a közjólét javítása érdekében a legapróbb tőkét is felszivja s a lakosság egész közét magáénak mondhassa.

A részeges asszony tragédiája.

Agyonrugdosta az ura.

Az alkohol borzalmas családi tragédiának lett okozója vasárnap délután Orosházán. Egy elkeseredett ember agyonverte részeges feleségét. A szó szoros értelmében széjjelron-

csolta patkós esizmája sarkával koponyáját, úgy hogy az asszony vérbefagyva, holtan maradt a szoba közepén.

Az idegizgató tragédia története a következő:

Berta György, 48 éves jómodu orosházi földbirtokos két évtizednél is több idő óta élt együtt a feleségével, Verrasztó Zsuzsánnával. Berta józan életű, szorgalmas ember volt, aki évek hosszú során át megkészserezte szüleitől örökölt vagyonát. Az asszonyra se volt mondható semmi rossz házasi életük kezdetén. Mikor azonban a gyermekek is nagyok lettek és szárnyukra bocsátották, Bertánéban feltámadt az alkoholélvezet átkos szenvedélye. Még a részeg férfi sem valami ideális, gyönyörködte látvány, hát még a részeg asszony. És Bertáné megtette ezt az utolsó időben ugyszólván mindennap. Az egész környék mondogatta már róla:

— Látták, milyen részeg volt ma az a Bertáné? Borzasztó egy asszony, Mára is úgy be volt rugva, hogy elesett az utcán. Ugy kellett a sárból felemelni és hazavinni. Csupa vér volt az arca, mert összetörte magát.

A szomszédasszonyok sopánkodtak folyton s nem egyszer fejezték ki csodálkozásukat Berta előtt is, akit kimondhatatlanul bántott a dolog. Röstelte magát ismerősei előtt. Sokszor kérte józan állapotában az asszonyt.

— Te, ne hozz csufszágot a fejemre, meg a gyermekeink fejére! Lá-d, én kénytelen vagyok szégyelleni, hogy feleségem vagy, a gyermekek meg szégyellik az anyjukat. Ne csinálj, ilyesmiket, az Istenre kérek.

Az asszony hetykén felelt:

— Ha röstelltek, hagyjatok magamra. Megélek én nélkületek is. Nem nagy dolog az a kevés pálinka. Még azt is sajnáljátok lölem?

És folytatta tovább az ivást. Házi dolgait elhanyagolta és Bertának majd nem minden nap gyönyörködni kellett felesége feldult ábrázatában, ingó, bizonytalan járásában. Később aztán keményen fogta. Szidta, mint a bokrot. Folyton veszekedtek, de ez sem használt semmit.

Vasárnap délután, mikor Berta hazament, megint holtrészeg volt a felesége. Rátamadt dühösen:

— Nem szégyeled magad, te világ csufja? Mikor javulsz már meg?

És nagy káromkodásban tört ki.

Még ekkor is az asszonynak állott feljebb. Szidta, káromolta, átkozta az urát a legdurvább asszonyi szájba nem is illő szavakkal. Még neki is akart menni, de bizonytalan járásu lábain elveszítette az egyensúlyt és végigterült a földön.

Bertában ekkor tetőpontra hágott a düh, az elkeseredés. Rárohant a fetrengő asszonyra, mint egy tigris és nehéz csizmája patkós sarkával elkezdte rugdosni a fejét. Addig rugdosta, migszéjjel nem roncsolta teljesen.

A nagy lármára sok szomszéd szaladt át, de már nem bírtak semmit megakadályozni. Az asszony kisznevdedt. Közben megérkezett kezeit tördelve a leánya is, akit mikor Berta meglátott zokogva mondta neki.

— Leányom, eredj a csendörökért! Megöltem az anyádat! . . .

Elkeseredésben feleség gyilkossá lett Bertát a csendörök át is szállították a gyulai kir. ügyészség fogházába.

H I R E K.

— **A „Szarvasi Leányegyesület”** eltérőleg a rendes szokástól november hónapban nem az első de a második vasárnap 14-én tartja meg előadó gyűlését. E gyűlés rendkívüli érdekesnek ígérkezik amennyiben a helyi kiváló szereplőkön kívül két nagy emberünk is közre fog működni. Az ifjuság kedves írója, legnépszerűbb, legjobb regényíróink egyike, Gaál Mózes fog felolvasást tartani, Kurucz János művész és zeneszerző pedig saját szerzeményeit fogja zongorázni és énekelni. A leányegyesület nov. 14-én délben ünnepiesen fogja a vasárnál neves vendégeit, az áll. polg. leányisk. növendékei pedig az iskola helyiségében üdvözlők kedves hazaszeretetre buzdító írójukat: Gaál Mózeset.

— **Gyászír.** F. hó 4-én ragadta ki a halál szeretetei közül Grünvald Bernátnét, Grünvald Bernát helybeli tekintélyes kereskedő feleségét. A temetés hatalmas részvét megnyilvánulása mellett 5-én ment végbe.

— **Közgyűlés.** Szarvas község képviselőtestülete a község háza nagy tanácsstermében szombaton délelőtt 9 órakor tiszti-szék ülést s ennek berekesztése után képviselőtestületi rendkívüli közgyűlést tartott.

— **Mulatság.** A Magyarországi Munkás Rókkant- és Nyugdíjgyűlésének 200 számú orosházi fiókjá 1909. november hó 14-én Orosházán az „Alföld” szálloda nagytermében Nagyságos özv. Szókács Istvánné urnó védnöksége alatt táncversenyt rendez. Az estély kezdete pont 8 órakor. A tiszta jövedelem a fiók külön alapja gyarapítására fordítatik.

— **Lemondott községi előjáróság.** Kondoros községének előjárósága élén Reiner Béla bíróval lemondott hivataláról. A lemondás oka, hogy a képviselőtestület csütörtökön tartott közgyűlésén elvetette a betervezett pótköltség vetést, valamint a jövő évre vonatkozó költségvetést is. A jelenvolt főszolgabíró átvette az vitában betervezett lemondást. Az új választás nov. 11-ére van kitűzve.

— **Szabad Lyceum.** A tavaly nál jóval előbb, ma délután 5 órakor tartja a Szabad Lyceum az új évfolyam legelső rendes előadását. A felolvasók sorát Pataki János lyc. titkár nyitja meg a „Mohácsi vész”-ről című tanulságos történelmi értekezésével. Szavalni fognak: Illyés Erzsike és Silló István. Népdalokat énekel Sinkovics Etelka, zongorán kíséri Ro-

hoska Géza lyceumi jegyző. A Szabad Lyceum előadásainak korai megkezdése onnan magyarázható, hogy az idén a tavalyinál több előadást fog rendezni. Óriási méretű kulturális agitáció lesz a vidéki helyeken is. Ugyanis a Lyceum elnökét a Békésmegyei Közművelődési Bizottság titkársága megbízta avval, hogy ugy helyben Szarvason, mint a tanyai részeken u. m. Kondoroson, Ócsodón, Szentandrás-son 8-8 előadás, tehát összesen 40 előadás tartásáról gondoskodják. A Közművelődési Bizottság megbízása folytán a helyben rendezendő nyolc előadás állandóan csütörtöki napokon lesz megtartva és pedig minden esetben este 8 órakor. Ezen szigorúan tudományos jellegű előadó-estélyek a tanítóképző kényelmes dísztermében lesznek megtartva. Az előadás tárgya a mezői gazdaságtan, közgazdaságtan, közegészségügy és vegytani Technológia köréből vétetnek, szóval a legmodernebb realiták felkarolása lesz célul kitűzve. Ezen előadások látogatása is ingyenes. Örömmel értesülünk arról is, hogy a Szabad Lyceum nemcsak a helyi szellemi kapacitásokat, de a fővárosi tudományos világ képviselői közül is többeket megnyert arra, hogy Szarvason lyceum előadásokat tartsanak.

— **Kaszinói könyvtár.** A helybeli Kaszinó könyvtára ez uton értesíti a Kaszinó tagjait, hogy a mai naptól kezdve a legközelebbi intézkedésig a könyvtári órák vasárnap délután 3-5-ig tartanak.

— **Halálozás.** Mendöl Lajos főgimnáziumi vallásnár kis fia Elemér f. hó 26-án elhalálozott. Temetése nagy részvét mellett történt csütörtök délután Nagyszénáson. A temetést Keviczky László és Okályi lelkészek végezték.

— **A remetel hid.** Békésvármegye törvényhatósága elhatározta, hogy a Biharvármegyével határos Remetén hidat épít. E célból megkereste Biharvármegyét, aki 125.000 koronát irányzott elő a hid sefe költsége fedezésére s az építéssel Békésvármegyét bizta meg.

— **Sikerés vizsga.** Petrásovits Gyula helybeli iparosunk az aradi vas- és fém ipariskolában elvégezte a mértek és mérleg készítői tanfolyamot és arról sikeresen levizsgázott.

— **A gőzgépezők és kazánfűtők** vizsgáló bizottsága november hó 14-én Aradon képesítő vizsgálatot tart. A vizsgázni akarók kellően felszerelt kérvényeiket a m. kir. iparfelügyelőséghez — Arad, Tököl-tér 6. B. I. emelet nyujtsák be.

— **Öngyilkosság.** Balázs György szarvasi lakos folyó november hó 4-én lakásán felakasztotta magát. Tettének okát nem tudják.

— **Az ipartestületek és a munkásbiztosítás.** A munkásbiztosítási törvény életbeléptetése óta az egyes kerületi pénztárak az ipartestületekkel több városban megállapodást létesítettek arra nézve, hogy a testülethez tartozó iparosok és munkások munkásbiztosítási teendőit, mint például a be- és kijelentéseket, az ipartestületek vé-

gezzék. Most, hogy illetékes helyen e teendők községi közvetítésének országos rendezését előkészítik, a vidéki ipartestületek egyrészében nagy nyugtalankodás támadt. — Az Ipartestületek Országos szövetsége e végből lépéseket tett az állami munkásbiztosítási hivataloknál, ahol azt a tájékoztatást nyerte, hogy az a rendelet, amely a községi közvetítés tárgyában a kereskedelmi miniszteriumban készül, a hivatal tudomása szerint a hazai ipartestületeknek a törvényben biztosított elsőbbségét teljes mértékben respektálja.

— **Visszaélések a vámkezelésnél.** A kereskedelmi miniszter arról értesítette a kereskedelmi és iparkamarát, hogy tudomása szerint némelyeknek a vámkezelés közvetítésére irányzott tevékenysége körében oly visszaélések is fordultak elő, amelyek a közönség, kivált pedig a kereskedői és iparos körök tetemes károsodását eredményezhetik. — Az ily visszaélések illetőleg az ezekből származható károsodások lehető megelőzése érdekében a megbízók részéről mindig gondos figyelem fordítandó arra, hogy mindenkor oly árubevallási másolatok adassanak át, amelyek a vámhivatal által vannak kiállítva és ajánlatos, hogy a cégek az árubevallási másolatokat megvizsgálják, illetve kizárólag csak oly bevallási jegyeket fogadjanak el, a leszámolás alapjául, amelyek a hivatalos lelet két vámtisztviselőnek aláírásával és kivált a vámhivatal pecsétjével van ellátva. — A kamara a miniszternek ezt a figyelmeztetését ez uton is közli az érdekelt kereskedő- és iparos közönséggel.

Piaczi árak

	frt.	kr
Buza piros prima	13	85
Mercantil buza	13	50
Sárgás buza	—	—
Üszkös buza	13	00
Árpa	6	80
Zab	7	—
Köles	6	80
Csöves tengeri	4	30
Morzolt tengeri uj	6	30
Morzolt tengeri ó	6	70
Luczerna mag prima	65	—
Hízott sertés	—	51

Értesítés.

Petrásovits Gyula tudatja, hogy a mérlegkészítői és javító tanfolyamot az aradi állami szakiskolába elvégezte. A mérleg tulajdonosoknak az új törvényekre vonatkozólag készségesen ad felvilágosítást.

Bérbeadó lakás.

3 szoba, konyha és éléskamrából álló kertre nyíló lakás

bérbeadó

Gróf Csáky Albin-utca 78. sz. I. ker.

2 drb százéves Adadé

(kaktusz virág)

helyszüke miatt, jutányos áron **eladó.**

Cím: Nagy Gyula, Szentandrás.

Hirdetmény.


Szarvas nagyközség alólírott előjárósága ezennel közhírré teszi, hogy köztenyésztésre szánt s magántulajdont képező ménnek bizottsági megvizsgálása az egész járásra nézve folyó évi **november hó 23-án.** — Szarvas község közházánál délelőtt 9 órakor fog megjelenni.

Felhivatnak ennél fogva a méntulajdonosok, hogy ménjeiket a jelzett helyen és napon pontosan elővezessék, mert alispán ur kellő alap nélkül pótvizsgálatot engedélyezni nem fog. — Akik pedig engedély nélkül fedeztetnek, szigorú büntetéssel lesznek sújtva.

Szarvason, 1909. évi nov. hó 5.

Az előjáróság nevében:

Kollár Lajos, s. k. Kovács János, s. k.
főjegyző bíró.



Leányálmok

férflbolendítő kincsek — elbájoló szépségek — szerelmi varázslás s szerelmi láncolat —

melyik fiatal leány nem álmodta?

Hajdanában öreg vénasszonyoktól szerelmi italt vettek, manapság a fiatal lányok bölcselben cselekszenek s a legközelebbi drogériából, gyógyszerertárból s illatszerüzletből

Zuck ^{oo} -szappant	Zuck ^{oo} -krémt
kis csomagolás 1.- kor.	közös. tubus 1.25 kor.
nagy csomagolás (ajándék) 2.50 „	nagy tubus 2.50 „

vásárolnak.

Zuck^{oo}-szappant s Zuck^{oo}-krémt szépséget alkott mint a tavaszi gyöngyvirág, olesó és gazdaságos a napi használatban, a miért is a szépségeti szerek eszményképét képezi.

Fiatal leányok és asszonyok! Aki szép akar lenni, az csak Zuck^{oo}-szappantnak hódoljon, aki különös szép akar lenni, az Zuck^{oo}-krémet is használjon.

Ne halassz, ne kölkedj! **Be nem telje-**
Ne nyugodj, ne pihenj addig **sült óhajok!**
míg

Vágyatok célját el nem értetek,
különben szomorú végül maradnak:

Kapható:

Szarvason: Medveczky u. Miklós Pál,
Mezőtúron: Göllner Hugó gyógyszer-
táraikban.

S á r k á n y I m r e tanár
maczózugyi 476 négyszögöles
szőlőskertje
s z a b a d k é z b ő l

eladó.

Értekezhetni a tulajdonossal
Csáky-u. I., 76 sz. a.



Hirdetések

jutányos áron
felvételek a
Szarvas és Vidéke
kiadóhivatalában.



Figyelem! Sok értéktelen
utánzatot szoktak ajánlani.

Kérjünk mindenint határozottan
Globint Fritz Schulz jun. r. l-től.

Egy lakás, három szoba, eselleg kettő,
a hozzá tartozó mellékhelyiségekkel
azonnal kiadó.

Tudakozódni lehet özyegy András
Jánosnénál, Gróf Andrási-utca
3-3 144. szám alatt.

Egy jó erkölcsű fiu
tanulónak
felvétetik.

Cím: a kiadóhivatalban.



Értesítés.

Elsőrendű cipők kaphatók az **Árpád bazár helyiségé-
ben**, hol a legjobb anyagból készíttetnek a műizléssel készített
modern szabásu cipők.

Angol és francia szakismerettel és rendszerrel dolgo-
zom, miután a Nagy Mélt. Magyar Kir. Kereskedelmi Kormány
támogatása révén a **czipészeti technológiáját** jeles eredmén-
nyel elvégeztem.

Tiszta, finom és modern munka az irányelvem!

Ennek alapján kérem a t. közönség kitüntető pártfogását.

Szücs József

cipész-mester.

Asbes, gyökér és parafa betétek az izzad-
ság megállítására!

Legfinomabb selyempfűzők, krémek, gúmpiki



CLAYTON & SHUTTLEWORTH
Budapest, Váci-körút 63.

Által a legjutányosabb árak mellett ajánlatnak
Locomobil és gőzcséplőgépek,

szalmakaszalozók, járgány-cséplőgépek, lóhera-cséplők,
tisztító-rostók, kőnkőlyozók; kaszáló- és aratógépek,
szénagyűjtők, boronák, sorvetőgépek, Planet Jr.
kapálók, szocszkavágók, rőpavágók, kukoricza-
morzsolók, darálók, őrlőmalmok, egyetemes
szél-ekék, 2- és 3-vasu ekék és minden
egyéb gazdasági gépek.



Szobadisz festéseket
saját rajzaimmal elő-
állítok.

ÉRTESETÉS.

Legmodernebb és leg-
újabb sablonokkal vál-
lalok a legegyszerűbb
munkát.

Van szerencsém a nagyérdemű közönség becses tudomására hozni, hogy
Jókai Mór utca 139-ik h.-szám alatt, Engel Izidor ur saját házában szoba-
festő- és mázóló műhelyt nyitottam

A mai modern kornak megfelelő szoba-, dísz-, templomfestést, mázóást,
aranyozást, továbbá selymekre, mindenféle előrajzolást és festést elvállalok,
ugyszintén ruha- és más egyéb himzésekre előrajzokat készítek. Arra törek-
szem, hogy a nagyérdemű közönséget munkámmal mindenféle tekintetben
kielégítek. Szives pártfogását kérve a nagyérdemű közönségnek

maradani kiváló tisztelettel

Weisz Sámuel

szobafestő, mázóló és aranyozó.

Ugyanitt egy tanuló
is felvétetik.

Orosó és megbízható
kiszolgálás.

Szarvas község előjáróságától.

12485—1909. ikt. sz.

Értesítés.

Az 1907. évi műszaki helyszínelés nyomán készült új kataszteri munkálatok Szarvas község házában a kataszteri irodában folyó évi **október hó 27-től november 26-ig terjedő** 30 napon át közszemlére vannak kitéve.

Ezen idő alatt a hivatalos órákban az érdekelt birtokosok a munkálatokat megtekinthetik s a netalán sérelmes felvétel ellen irányuló felszólalásukat a fent kitűzött határidő alatt a községi előjáróságnál benyújthatják, illetve előterjeszthetik.

A terület felvétele ellen beadandó felszólalások föltétlenül műszaki felméréssel, vagyis bármely okleveles mérnök által felvett vázrajzokkal indokolandók, mert ellenkező esetben figyelembe sem vételnek.

Szarvas, 1909. évi okt. hó 22 én.

Az előjáróság nevében:

Krsnyák Mihály s. k. Kovács János s. k.
jegyző. bíró.**Eladó zongora.**

Egy jó karban levő szép és magas hangú koncert

zongora

eladó.

Értekezhetni lapunk kiadó-hivatalában. 2—2

Hirdetmény.

Szarvas nagyközség előjárósága részéről alólirottak felhívjuk a 1887, 1888 és 1889 években született állítás köteleseket, hogy az 1910. évi sorozásra vonatkozó jelentkezéseket a folyó évi november havában a katona ügyosztálynál annál is inkább el ne mulasztják, mert azon állítás kötelesek kik jelentkezéseiket elmulasztják a törvény értelmében szigorúan büntetelni fognak.

Szarvason, 1909. évi szept. hó 28.

Az előjáróság nevében:

Jeszenszky Frigyes, Kovács János,
jegyző. bíró.**Ruhát, kelmet, csipkét**

fest tetszés szerinti szívre vagy végülleg tisztít

Süveges János

7—10

kelmefestő és vegytisztító Szarvason

Óra-, ékszer- és látszer üzlet.

Van szerencsém a n. é. közönséget tisztelettel értesíteni, hogy Szarvason a Fő utcán, Réthy-féle házában, (Holéczy Gusztáv üzletével szomszédságban)

óra, ékszer és látszer fióküzletet nyitottam.

Főüzletem Orosházán a legnagyobb forgalomnak és kitűnő hírnévnek örvend.

Ugyanazon módon, ugyanazon pontos elsőrangú kiszolgálással óhajtom Szarvas közönségének szakmámbeli szükségletét is kielégíteni, mint azt az orosházi főüzletemben teszem.

Ennek szives tudomásul vétele után kérem Szarvas b. közönségének kitüntető pártfogását.

Kiváló tisztelettel

özv. Leszich Kálmánné.

5—10

Tul a Körösön, a mezőturi határban, 130 kis hold, 1100 négyszögöles föld, 2 lakóház, 3 istálló, egy nagy, több kisebb sertésó, kukorica magtár, járgányos szénavágó épületével, valamint mindennemű gazdasági eszközökkel együtt, továbbá 26 darab szarvasmarha, takarmány és szalmafélék, elköltözés miatt

örökáron eladó.

Értekezni lehet **özv. Moravcsik Józsefné** tulajdonosnál Szarvason, Juhász-utca 176. szám alatt. Ugyanott egy, esetleg két lakás kiadó. 3—3

Papírvágó, perforozó és drótvarrógép

használt, de jó karban lévő jutányos áron eladó.

Czím megtudható Sámuel A.-nál a „Szarvas és Vidéke” kiadóhivatalában, Szarvason (Békésvármegye).

Alapított 1880-ban.

Telefon szám : 16.

SÁMUEL ADOLF

Könyvnyomdája, könyvkötészete, könyv-, papir- és műszerkereskedése
SZARVASON, Beliczey-ut 9. szám. (Saját ház.)

Könyvnyomdában
mindennemű könyvnyomdai munkák, u. m.: béli meghívók, eljegyzési és esküvői értesítések, névjegyek, üzleti kártyák, levelepapír és borítékok, számlák, falragaszok, körlevelek és gyászjelentések pontosan és jutányos árak mellett készíttetnek.

Könyvkötészetemben
mindenfélé könyvkötészeti munkák egyszerű és diszes kivitelben a legjutányosabb árak mellett gyorsan és pontosan készíttetnek. Iskola-könyvek a legrövidebb idő alatt köttetnek be.
Olcsó és tartós munka!
Pontos kiszolgálás!

Könyvkereskedésemben
kaphatók az összes helybeli iskolákban használandó tankönyvek, író- és rajszerek. Énekes- és imakönyvek nagy választékban. Mindennemű papír és írószerek nagy raktára. — Vidéki megrendelések pontosan és gyorsan eszközöltetnek.

A „Szarvas és Vidéke” kiadóhivatala.

REISZ MIKSA

BUTORGYÁRA BÉKÉSCSABA

VASUT-UTCA. 1155. ÉS 1156. SZ.

Műasztalos, kárpitos- díszítőműhelyek.

RAJZIRODA.

Telefon: 20. sz. Telefon: 20. sz.

Saját készítményű teljes

lakásberendezések

állandóan nagy választékban.

Ruhát, kelmet, csipkét

fest tetszés szerinti színre vagy vegyileg tisztít

Süveges János

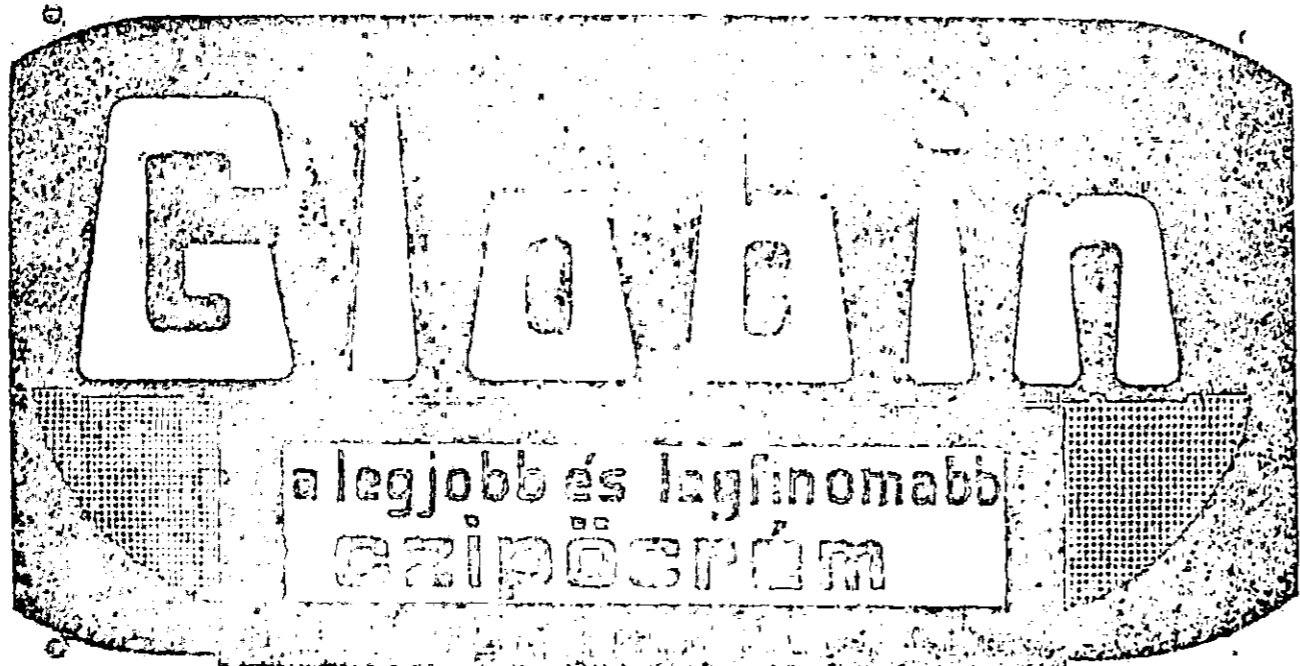
7—10

kelmefestő és vegytisztító Szarvason

Papírvágó, perforáló és drótvarrógép

használt, de jó karban lévő jutányos áron eladó.

Czim megtudható Sámuel A.-nál a „Szarvas és Vidéke” kiadóhivatalában, Szarvason (Békésvármegye).



Tul a Körösön, a mezőturi határban, 130 kis hold, 1100 négyszögöles föld, 2 lakóház, 3 istálló, egy nagy, több kisebb sertésöl, kukorica magtár, járgányos szénavágó épületével, valamint mindennemű gazdasági eszközökkel együtt, továbbá 26 darab szarvasmarha, takarmány és szalmafélék, elköltözés miatt

örökáron eladók.

Értekezni lehet özv. Moravcsik Józsefné tulajdonosnál Szarvason, Juhász-utca 176 szám alatt. Ugyanott egy, esetleg két lakás kiadó. 3—3

HIRDESSEN

a „Szarvas és Vidékben”, melynek hirdetései után legtöbb példányban való megjelenésénél fogva a legnagyobb eredmény érhető el.

Szarvas község előljáróságától.

12485—1909. ikt. sz.

Értesítés.

Az 1907. évi műszaki helyszínelés nyomán készült új kataszteri munkálatok Szarvas község házában a kataszteri irodában folyó évi **október hó 27-től november 26-ig terjedő** 30 napon át közszemlére vannak kitéve.

Ezen idő alatt a hivatalos órákban az érdekelt birtokosok a munkálatokat megtekinthetik s a netalán sérelmes felvétel ellen irányuló felszólalásait a fent kitűzött határidő alatt a községi előljáróságnál benyújthatják, illetve előterjeszhetik.

A terület felvétele ellen beadandó felszólalások föltétlenül műszaki felméréssel, vagyis bármely okleveles mérnök által felvett vázrajzokkal indokolandók, mert ellenkező esetben figyelembe sem vétetnek.

Szarvas, 1909. évi okt. hó 22-én.

Az előljáróság nevében:

Krsnyák Mihály s. k. Kovács János s. k. jegyző. bíró.

Kellemetlen BŐRKIÜTÉS

Alapvetem szerint minden kuruzslásnak ellensége vagyok, csakis orvosilag kezeltem magamat. És így felső szájszélgyulladásánál az orvost igénybe vettem. Négyheti orvosi kezelés után javulás nem állt be! A recepttel egy más orvoshoz mentem. Hat hét után ismét semmi javulás nem volt észlelhető. Így egy fél éven át próbálgattam, 6 orvosnál voltam, de teljes gyógyulásba nem jöhettem. Egyre csak egy érekező a Zucker-féle szabadgyógyszappant s a Zucker-krémet ajánlotta — s mi a csoda, ami engemet most megillet — 6 nap után a kellemetlen bőrvizketeg **teljesen elmúlt**

a bőr egynéhányszor lehámlott s a bajtól megszabadultam. Amit 6 orvos egy fél évben nem volt képes elérni, azt a Zucker-féle szabadgyógyszappant, a „Zucker-krémet” egyetemben 6 nap alatt helyrehozta. Több ezren, kik sömörben, bőrküütésben, bőrvizketegségben, viszkető bőrküütésben, bíbíresben, pattanásban stb. szenvednek, hasonlóképen nyilatkoznak a Zucker-féle szabadgyógyszappanról, mely gyorsan s biztosan hat s amely több orvos által ajánltnak s több ezerszer bevállott. Darabjának ára (15%-ig) 1 kor. és (35%-ig) 2.50 kor. (erősebb hatású). Ehhez hozzávaló Zucker-krém (zsírtalanít) a bőrkretek leghatásosabb s legnemesebb alakja. Tubus ára 2.50 kor., kis tubusban 1.25 kor.

Figyelni kell a kizárólag általunk használt eredeti csomagolásra és ne engedjünk rábeszélések, romlott pótszere vagy más ellenében. A Zucker szabadgyógyszappant és a Zucker-krémet nem pótolja semmi.

Kapható:

Szarvason: Medveczky u. Miklós Pál,
Mezőtúron: Göllner Hugó gyógyszer-táraikban.

2 drb százaléves ágavé

(virág)

helyszüke miatt, jutányos áron *eladó*.

Cim: Nagy Gyula, Szentadráson.